

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2137 -е ЗАСЕДАНИЕ
26 МАРТА 1979 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2137)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13176)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2137-е ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 26 марта 1979 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лесли О. ГАРРИМАН (Нигерия).

Присутствуют представители следующих государств: Бангладеш, Боливии, Габона, Замбии, Китай, Кувейта, Нигерии, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии и Ямайки.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2137)

1. Утверждение повестки дня

2. Жалоба Анголы на Южную Африку:

письмо постоянного представителя при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13176)

Заседание открывается в 17 час. 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Анголы на Южную Африку:

письмо постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13176)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на предыдущих заседаниях [2130, 2132 и 2135-е заседания], приглашаю представителя Анголы занять место за столом Совета и представителей Алжира, Бенина, Болгарии, Ботсваны, Вьетнама, Гайаны, Ганы, Гвинеи, Германской Демократической Республики, Египта, Индии, Конго, Кубы, Либерии, Мадагаскара, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Румынии, Сомали, Судана, Сьерра Леоне, Того, Шри Ланки, Эфиопии и Югославии занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н ди Фигейреду (Ангола) занимает место за столом Совета и г-н Буайяд-Ага (Алжир), г-н Хунгаву (Бенин), г-н Янков (Болгария), г-н Тлу (Ботсвана), г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Синклер (Гайана), г-н Секью (Гана), г-н Янсане (Гвинея), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-н Абдель Мегид (Египет),

г-н Джайпал (Индия), г-н Монджо (Конго), г-н Роа Коури (Куба), г-н Табман (Либерия), г-н Рабетафика (Мадагаскар), г-н Хонуона (Мозамбик), г-н Чале (Объединенная Республика Танзания), г-н Маринеску (Румыния), г-н Хассен (Сомали), г-н Сахлул (Судан), г-н Гелага-Кинг (Сьерра Леоне), г-н Коджови (Того), г-н Родриго (Шри Ланка), г-н Борку (Эфиопия) и г-н Коматина (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым на 2132-м заседании, приглашаю представителя Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Муйонго (Народная организация Юго-Западной Африки) занимает место за столом Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первый оратор — представитель Германской Демократической Республики. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

4. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): 19 февраля 1979 года Генеральный секретарь Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии и Председатель Государственного Совета Германской Демократической Республики г-н Эрих Хонеккер и Председатель МПЛА [Народное движение за освобождение Анголы] и президент Народной Республики Ангола г-н Агостиньо Нето подписали в Луанде Государственный договор о дружбе и сотрудничестве между Германской Демократической Республикой и Народной Республикой Ангола. Преисполненные решимости оказывать взаимную поддержку в деле создания условий для укрепления и развития революционных социально-экономических завоеваний обоих народов и верные идеалам борьбы за национальную независимость и социальный прогресс против империализма, колониализма, неоколониализма и расизма во всех формах их проявления, Германская Демократическая Республика и Народная Республика Ангола постановили заключить этот договор. Следуя договору, делегация Германской Демократической Республики просила сегодня слова, и мы благодарим членов Совета Безопасности за предоставленную нам возможность изложить наше мнение по стоящему на повестке дня вопросу.

5. 6 мая прошлого года Совет Безопасности в резолюции 428 (1978) решительно осудил вооруженное

вторжение, осуществленное 4 мая расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Ангола, которое представляло собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности Анголы. Совет Безопасности также осудил использование международной территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных вторжений в Народную Республику Ангола. Совет Безопасности постановил вновь собраться в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистским режимом Южной Африки с тем, чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава ООН, в том числе его главы VII. И вот пробил час продемонстрировать верность своему слову.

6. Факты всем известны. Самолеты режима Претории в течение последних недель неоднократно бомбили мирные ангольские поселки и лагеря беженцев из Намибии, которые были вынуждены спасаться от террора расистов, нелегально оккупировавших территорию, и которые нашли приют в Народной Республике Ангола. Были применены напалмовые бомбы. Более того, 11 марта подразделения пехоты при поддержке шести вертолетов перешли ангольскую границу. 13 марта бронетанковые и пехотные подразделения вторглись на территорию Народной Республики Ангола на глубину 17 км. По сообщению министра обороны Анголы от 21 марта, южноафриканская армия в течение 10 дней только этого месяца совершила 70 нападений на Народную Республику Ангола, во время которых было сбито 6 южноафриканских самолетов типа "Мираж" и "Канберра". Официальные сообщения Претории подтверждают многочисленные вооруженные вторжения. Итак, совершенно ясно, что суверенитет и территориальная целостность Народной Республики Ангола нарушались расистским режимом Южной Африки умышленно и планомерно.

7. Делегация Германской Демократической Республики разделяет мнение группы африканских государств в Организации Объединенных Наций, которая в своем важном заявлении от 8 марта [S/13154], то есть непосредственно после бомбардировочных налетов Претории на Анголу и еще до вторжения на эту территорию танковых частей, призвала Совет Безопасности принять эффективные меры, с тем чтобы положить конец актам агрессии Южной Африки против Анголы и в этой связи указала на резолюцию 428 (1978). Дело обстоит, действительно, таким образом, что на наглый вызов правящих кругов Южной Африки следовало бы ответить применением санкций, предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций. Южную Африку следовало бы обязать возместить ущерб, нанесенный Народной Республике Ангола.

8. Вопрос о том, применить ли эффективные меры против Претории за совершаемые ею в нарушение международного права акты агрессии или ограничиться лишь ее осуждением и возможной угрозой, то есть принятием еще одной резолюции, подобной

резолюции 428 (1978), стал фактически одним из важнейших вопросов войны и мира в Южной Африке. Любое промедление Совета может вдохновить на новые преступления безумствующих расистов Южной Африки. Несомненно, политика правящих кругов Претории стала серьезной опасностью для дела мира и безопасности в Южной Африке. Я утверждаю, что Претория также несет ответственность за новый массированный налет самолетов расистского режима Яна Смита на Народную Республику Мозамбик. Об этом налете сообщалось из Мапуту. Однако тот, кто думает, что на африканские государства, свергнувшие колониальное господство, можно оказывать давление путем вооруженного вторжения, глубоко ошибается. Коммюнике совещания в верхах так называемых "прифронтовых" государств от 4 марта [см. S/13141] этого года свидетельствует о том, что намерения расистов раскрыты. Международное сообщество не оставит без поддержки эти государства.

9. Подобно многим государствам, Германская Демократическая Республика при любых обстоятельствах выполнит свои обязательства в отношении проявления солидарности с борющимися народами Африки, исходя из своих возможностей. Во время своего пребывания в Луанде Генеральный секретарь Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии и Председатель Государственного Совета Германской Демократической Республики г-н Эрих Хонеккер заверил Председателя МПЛА и президента Народной Республики Ангола г-на Агостиньо Нето в твердой поддержке народа Анголы в деле защиты национального суверенитета и неприкосновенности его границ народом, партией и правительством Германской Демократической Республики. Г-н Эрих Хонеккер подчеркнул право Народной Республики Ангола на обеспечение охраны своей территории от агрессии расистского режима любыми средствами, включая использование международной солидарности.

10. Определенные круги постоянно говорят о так называемом мирном решении и о том, что они намерены использовать свое влияние, чтобы склонить расистский режим к отказу от варварской политики. Однако расистам в явное нарушение решений Организации Объединенных Наций тайно поставлялись нефть, оружие и — как еще раз доказал организованный Специальным комитетом против апартеида Семинар по вопросу о ядерном сотрудничестве с Южной Африкой [см. S/13157 от 9 марта 1979 года] — даже технология, дающая возможность производить ядерное оружие. Экономические и другие отношения с Южной Африкой не только продолжаются, но и расширяются. Замышляется сделать приемлемыми марионеточные правительства расистов, с тем чтобы позднее признать их, о чем свидетельствуют различные так называемые миссии наблюдения, направленные из капиталистических стран на выборный фарс в Зимбабве, который состоится в апреле этого года.

11. Кто хочет мира и мирного решения проблем на юге Африки, тот должен выступать за разоружение

агрессора, за его всяческое ослабление и за укрепление сил, стремящихся обеспечить своим народам достойное человека существование, свободное от колониализма и иностранного порабощения и эксплуатации. Таковыми являются правительства так называемых "прифронтовых государств" и такие национально-освободительные движения, как Патриотический фронт в Зимбабве и СВАПО в Намибии.

12. Что касается Намибии, то следует отметить, что эта территория, незаконно оккупированная Южной Африкой, используется для нападения на мирные соседние государства. В то же время Претория продолжает свою политику создания марионеточного режима в Виндхукке, чтобы помешать народу Намибии осуществлять свое право на самоопределение и продолжать хозяйничать в Намибии. Однако интересы мира в Африке требуют освобождения Намибии от всякого рода колониализма и принятия ее в соответствующее время в члены Организации Объединенных Наций в качестве самостоятельного государства, народ которого будет сам свободно решать свою судьбу.

13. Но и здесь мы являемся свидетелями различных маневров западных кругов, направленных на то, чтобы избежать неминуемого. Создается впечатление, что империалистические государства стремятся использовать участие Организации Объединенных Наций в решении проблемы Намибии для того, чтобы замаскировать очередной выборный фарс расистов.

14. Единственно полномочный представитель народа Намибии, признанный Организацией Объединенных Наций — освободительное движение СВАПО доказало свою готовность добиться взаимопонимания в целях быстрого решения намибийского вопроса. Если же требуются какие-либо уступки, то следовало бы обращаться по правильному адресу, а не ссылаться на своего рода так называемую объективность, ставя на одну ступень и поработителя, и поработленного. Не следовало бы забывать и о том, кто будет хозяином Намибии: им будет народ Намибии, а не марионетка Южной Африки.

15. Опыт борьбы против позорного расистского режима в Южной Африке показывает, что не приходится рассчитывать на добрую волю и честное сотрудничество монополистических кругов западных государств. Совершенно очевидно, что им нужен расистский режим в качестве источника миллионных прибылей, в качестве постоянной угрозы свободной Африке, в качестве военных баз в Южной Атлантике и Индийском океане.

16. Примечательно, что определенные империалистические государства не отказывают расистам ни в значительных кредитах, ни в политической поддержке, ни в самых современных видах оружия. Их не останавливает то, что господство расистских режимов сопровождается грубейшим нарушением прав человека. И вполне понятно, что африканские государства выражают недоверие пропагандируемым на все лады различным планам империалистических кругов.

17. Основой деятельности нашей Организации являются резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Целью их является окончательная ликвидация колониализма и его последнего бастиона в Южной Африке. Выполнять их — значит обеспечить мир и международную безопасность. Делегация Германской Демократической Республики имеет честь призвать к этому Совет Безопасности.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Объединенной Республики Танзании. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

19. Г-н ЧАЛЕ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне воспользоваться этой возможностью и присоединиться к тем делегациям, которые уже высказали вам искренние и теплые поздравления по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Действительно, на данном критическом этапе работы Совета при рассмотрении весьма сложных вопросов повестки дня занятие вами поста Председателя не могло быть более своевременным. Нигерия — страна, которая тесно связана с процессом освобождения юга Африки, — внесла огромный вклад в эту борьбу. Кроме того, ваши личные качества: преданность делу, тактичность, дипломатическое искусство, опыт и мужество всем хорошо известны. Поэтому тот факт, что именно вы находитесь на посту Председателя, вселяет в нас новую надежду. Моя делегация с удовлетворением предвидит атмосферу широкого сотрудничества, поскольку ваше руководство для нас всегда было источником вдохновения.

20. Я хотел бы также выразить мою глубокую благодарность вам и через вас — другим членам Совета за предоставленную нашей делегации возможность принять участие в нынешних прениях.

21. Поистине трагично, что Совет вынужден вновь рассматривать акты агрессии, совершенные расистским режимом Претории с полным пренебрежением к воле международного сообщества. Недавняя южноафриканская агрессия против территориальной целостности и суверенитета Народной Республики Ангола, СВАПО и Замбии является еще одним свидетельством агрессивного характера расистского режима. Мы выражаем возмущение и решительно осуждаем акты зверств и разрушений, которые систематически совершаются режимом Претории. Объединенная Республика Танзания и впредь будет выражать негодование по поводу совершения таких подлых актов и вместе с другими членами Организации Объединенных Наций приложит усилия к тому, чтобы был должным образом осуществлен план Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности — план, направленный на достижение мирного перехода Намибии к независимости под наблюдением и контролем Организации во время процесса выборов.

22. Несмотря на то, что за последнее время совершение неоднократных актов агрессии против "при-

фронтовых" государств вошло в моду у расистских режимов Претории и Солсбери, недавние нападения на Анголу, СВАПО и Замбию не могут рассматриваться только как часть общего плана "нанесения удара в глубь" этих территорий. Они имеют особое значение: нападения учащаются, как только интенсифицируются консультации между СВАПО и "прифронтовыми" государствами по осуществлению соответствующих решений Совета Безопасности в отношении Намибии. Совершенно не случайно, что эти нападения, результатом которых является уничтожение собственности и убийство и ранения без всякого разбора ни в чем не повинных гражданских лиц и детей, имеют место в критический момент осуществления инициативы Генерального секретаря по достижению прекращения огня и открытию пути для того, чтобы Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период могла приступить к выполнению своих задач в Намибии. Это скорее преднамеренные нападения, рассчитанные на то, чтобы затормозить мирный процесс и попытаться сорвать усилия международного сообщества. Мы осуждаем такое наглое поведение и полное пренебрежение к международному общественному мнению, проявляемое путем совершения расистским режимом неприкрытых актов насилия и агрессии против Народной Республики Ангола, СВАПО и Замбии.

23. Кроме того, самые недавние нападения на Анголу имели место в кульминационный период отказа Южной Африки принять некоторые жизненно важные компоненты плана мирного перехода Намибии к независимости в соответствии с резолюцией 435 (1978). Такое упрямство расистского режима и последовавшие за этим вооруженные нападения с целью отбросить силы СВАПО с их позиций и дестабилизировать положение в тыловых базах сил освободительной борьбы свели к минимуму возможность достижения согласованного мирного урегулирования вопроса. Мы считаем эти вызывающие акты агрессии явным проявлением южноафриканской кампании, направленной на срыв усилий таких "прифронтовых" государств, как Ангола, которые приступили к процессу строительства и реконструкции после агрессивной войны, развязанной расистским режимом.

24. Мы хотели бы в равной степени заверить Южную Африку в том, что это не изменит нашу непоколебимую приверженность делу освобождения южной части Африки. Главы правительств "прифронтовых" государств, встретившись в Луанде 4 марта 1979 года, вновь подтвердили свою приверженность борьбе и решительно осудили координированные акты агрессии, совершаемые расистскими режимами Претории и Солсбери. Поэтому мы также хотели бы вновь, как и они, подтвердить это осуждение всех маневров Южной Африки, направленных на срыв эффективного осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978).

25. Далее, Танзания не может понять двойственности действий Южной Африки: требование прекращения так называемых "враждебных актов" СВАПО в ка-

честве предварительного условия осуществления предложений, с одной стороны, и развязывание насилия в беспрецедентном масштабе — с другой. Это еще одно проявление наглости, предательства, колебаний и страха. По сути дела, это — дихотомия.

26. Разве не становится все более и более ясным, что интенсификация нападений Южной Африки на Анголу и "прифронтовые" государства, направленных на уничтожение СВАПО с целью установления в Намибии угодного ей марионеточного режима, представляет собой не простое предположение, а реальность? Если бы это были голословные утверждения, то их проще всего было бы опровергнуть, проявив сотрудничество, которое было бы фактически подтверждено на деле.

27. Вот почему апостериори мы говорим, что нарушения суверенитета и территориальной целостности Анголы не должны рассматриваться как изолированные инциденты, они являются частью гораздо более широкого заговора, направленного на срыв мирного процесса и на увековечение отвратительной расистской политики в регионе южной части Африки. Эскалация нападений на Замбию и Мозамбик является частью синдрома Претории подорвать усилия международного сообщества по достижению мира и, кроме того, подавить освободительную борьбу.

28. Провокационные нападения — это попытки расширить область конфликта и вовлечь в него Анголу как козла отпущения, с тем чтобы усилить конфликт и использовать Намибию в качестве плацдарма для войны против Анголы, учитывая ее позицию в освободительной борьбе и помощь, которую Ангола оказывает перемещенным сыновьям и дочерям Намибии, борющимся за возвращение им своей родины и за то, что принадлежит им по праву — Намибии. Намибия сверкает алмазами, не говоря уже об удивительном количестве других драгоценных минералов. Об этой богатой алмазами земле говорят: "Покопайся носком ноги в песке, и тебя могут арестовать. Попробуй строить дом, и полиция будет следить за каждой лопатой земли, которую ты выкапываешь". Неужели мы после этого будем удивляться нападениям и неприемлемой позиции, которую занимает незаконный режим Южной Африки?

29. Нападения не только ставят под угрозу перспективы мира в районе, но и представляют собой полное пренебрежение Южной Африкой всех резолюций Совета Безопасности. Это должно стать испытанием доверия стран к Совету как к гаранту мира и его способности добиться проведения в жизнь своих решений. Это в равной степени вызов, брошенный пяти западным странам, которые как будто бы находят логику и разумность в действиях Южной Африки, оправдывая свою нынешнюю инициативу в попытке посадить Южную Африку за стол переговоров. Настоящее заседание Совета должно еще раз проиллюстрировать злонамеренные происки расистского режима, которые следует понимать как красноречивое подтверждение вызывающего поведения Южной Африки и ее лицемер-

рия в намибийском вопросе. Пытаясь оказывать давление на "прифронтовые" государства и СВАПО, с тем чтобы заставить их вести переговоры с Южной Африкой, необходимо помнить, что режим Претории не только требует неприемлемых уступок, но и не готов пойти на создание подлинного правления большинства в Намибии и на юге Африки в целом.

30. Мы хотели бы просить Совет и особенно пять западных стран дать действенный ответ на этот вопрос.

31. В данном контексте Объединенная Республика Танзания намерена просить о следующем: во-первых, чтобы Совет Безопасности единогласно принял резолюцию, которая недвусмысленно осуждала бы последние акты агрессии Южной Африки, совершенные против Анголы и являющиеся четким проявлением ее презрительного отношения к суверенитету независимых африканских государств; во-вторых, чтобы западные державы, которые в настоящее время участвуют в переговорах с Южной Африкой о будущем Намибии, использовали свою силу для ликвидации этого взрывоопасного положения и заставили Южную Африку уважать мнение мировой общественности, использовали свою сверхвласть, с тем чтобы говорить на том языке, который понимает Южная Африка, и таким образом убедить ее.

32. Я хотел бы остановиться здесь на определении "сверхвласти". Что такое "сверхвласть", в чем выражается качество "сверхвласти"? Это равносильно качеству зрения, качеству слуха. Поэтому качество "сверхвласти" — это моральная власть, осуществляемая для убеждения людей в том, что они делают не то, что должны делать. Далее, западные страны должны прекратить вооружение Южной Африки; они должны оказать свое влияние с целью осуществления предложений об урегулировании и осуществлении плана Организации Объединенных Наций по проведению соответствующих выборов в Намибии и достижению ею независимости и тем самым завершить работу, которую начал их соотечественник преподобный Майкл Скотт, английский миссионер. Мне рассказали, что именно он, по уполномочию жителей Намибии, в течение многих лет помогал сохранить в повестке дня вопрос о Намибии, и в конечном счете в 1953 году была принята резолюция, которая обеспечила Организации Объединенных Наций своего рода роль наблюдателя за так называемыми делами Юго-Западной Африки. От западных держав в данный момент требуется завершение того, что делал преподобный Майкл Скотт. Окажите ему поддержку. Будьте тверды в отношениях с Южной Африкой. Ваша твердость могла бы быть продемонстрирована в отношении Южной Африки, как сказал Гораций за 65 лет до нашей эры:

"Если вы не знаете, как хорошо жить с вашими соседями, то дайте возможность сделать это тем, кто умеет. Вы достаточно поиграли, поели и попили. Пришла пора сойти вам со сцены".

Почему Совет Безопасности не может сказать Южной Африке, что настало время ей уйти и оставить в покое Намибию? Скажите ей, что цивилизованная миссия закончилась — если такая миссия когда-либо была. Она закончилась, и люди сейчас хотят быть независимыми и сами определять свою судьбу. Позвольте еще раз сказать западным державам: пожалуйста, окажите поддержку преподобному Майклу Скотту. Завершите начатую им работу.

33. Что касается других государств — членов международного сообщества, то мы сказали бы, что, хотя и хорошо выражать моральное негодование и осуждение последней агрессии Южной Африки, гораздо лучше принять конкретные и действенные меры, с тем чтобы добиться немедленного ухода Южной Африки из Намибии, которую она незаконно оккупирует.

34. Что касается бомбардировки и недавних нападений, совершенных режимом Претории на Анголу, государства-члены могли бы освежить в своей памяти решение Совета Безопасности, принятое в резолюции 428 (1978), где, между прочим, Совет Безопасности торжественно предупредил, что "в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола" он соберется снова, "с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе его главы VII". Вот что сказал Совет.

35. Что же Совет Безопасности должен сделать сейчас, с тем чтобы выполнить свое обязательство и тем самым сохранить к себе доверие и свой престиж и честь Организации? Безусловно, мы должны сделать хотя бы один шаг вперед.

36. Делегация Танзании также призывает государства — члены международного сообщества оказывать материальную и моральную поддержку жертвам агрессивных войн, ведущихся расистским режимом против Народной Республики Ангола и "прифронтовых" государств, с тем чтобы добиться освобождения и обеспечения суверенитета и территориальной целостности стран в южной части Африки.

37. Мы надеемся, что Совет единогласно примет действенную резолюцию, с тем чтобы Южная Африка положила конец таким преднамеренным и открытым актам агрессии.

38. И наконец, Объединенная Республика Танзания выражает свои соболезнования скорбящему народу Анголы, СВАПО и Замбии и безусловную поддержку и солидарность со СВАПО, Народной Республикой Ангола, Мозамбиком и Замбией и со всеми освободительными движениями на юге Африки сейчас, когда они продолжают отражать еще один трусливый акт расистского режима Претории.

39. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Судана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

40. Г-н САХЛУЛ (Судан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить вас и через вас членов Совета за то, что мне предоставлена возможность принять участие в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета, срочно созванного по просьбе представителя Анголы в связи с агрессией Южной Африки против Народной Республики Ангола.

41. Просьба о созыве заседания Совета поступила в связи с тем, что южноафриканский режим продолжает совершать агрессивные акты против соседних африканских государств, несмотря на все резолюции и решения, принятые этим высоким органом, призывающие этот режим и другой расистский режим в Солсбери воздерживаться от любых актов агрессии против соседних африканских государств. Члены Совета помнят, что не далее как 8 марта была принята резолюция 445 (1979), осуждающая аналогичные акты, которые тогда осуществлялись незаконным режимом меньшинства в Солсбери против Анголы, Мозамбика и Замбии.

42. Аналогичность актов, совершаемых двумя режимами в Солсбери и Претории, и время осуществления этих актов, безусловно, доказывают, что оба режима проводят консультации между собой и координируют свои действия таким образом, чтобы нарушить спокойствие на границах государств, и, прежде всего, продемонстрировать всему миру бездейственность, а скорее неспособность международного сообщества предотвратить дальнейшее развитие событий в том направлении, в каком оно сейчас развивается. Нет необходимости утверждать, что единственная возможность для белых общин как в Зимбабве, так и в Южной Африке достичь мирного решения находится в руках Организации Объединенных Наций, которая должна быть полноправным партнером в диалоге и в переговорах относительно установления правления большинства в этих территориях. Если расистские режимы будут продолжать подрывать веру в Организацию Объединенных Наций, это, безусловно, приведет к расовой вооруженной конфронтации в южной части Африки, которая в конце концов лишит их возможности существовать в этих территориях.

43. Африканские страны внимательно следили за переговорами "по доверенности", имевшими место в Нью-Йорке в течение последних нескольких дней, не потому, что переговоры должны привести к позитивным результатам, а потому, что, по их мнению, западным державам придется оказаться на высоте своей ответственности, когда они сделают окончательный вывод о том, что все эти попытки провести диалог с южноафриканскими властями ни к чему не приведут. Я считаю необходимым на данном этапе выразить наше особое разочарование в том, что переговоры через посредников проходят без участия Орга-

низации африканского единства, которая в конечном счете является инструментом африканской солидарности и координации совместных политических акций в отношении нерешенных африканских проблем. Наше разочарование тем более велико, что в переговорах не участвовали не только те, кто непосредственно заинтересован, но и государства, находящиеся в состоянии конфронтации. Мы надеемся, что это упущение не будет повторено в будущем, поскольку Организация африканского единства является главной опорой государств, находящихся в конфронтации, и освободительных движений, которые участвуют в борьбе за освобождение всех находящихся в подчинении государств, и продолжает предоставлять самые эффективные рамки для осуществления акций от имени африканских государств в отношениях с другими группами стран и основными державами.

44. Африка не может занимать позу постороннего и хладнокровного наблюдателя в отношении последних событий и политики выкручивания рук, проводимой расистами, так как судьба Африки является единой и неделимой. Правление режимов белого меньшинства в Зимбабве, Намибии и Южной Африке не может продолжаться вечно. Рано или поздно движения африканского сопротивления приобретут достаточный опыт и силу и нарушат равновесие, которое в настоящее время складывается, по-видимому, в пользу режимов белого меньшинства. Не трудно предвидеть, что это произойдет в не столь отдаленном будущем. А пока государства, участвующие в конфронтации, будут подвергаться актам агрессии, бомбежкам и нарушениям их суверенитета и территориальной целостности. Африканские государства ранее подтвердили свое обязательство оказывать помощь государствам, участвующим в конфронтации. Я убежден, что обязательство будет выполнено, если военное положение в этих государствах будет ухудшаться в результате актов агрессии. Если создается такое положение, это приведет к расовой войне — спектакль, за которым будут следить с тревогой все, кого касается положение на юге Африки.

45. Поэтому необходимо, чтобы Совет принял решительные меры в связи с данными актами агрессии и продемонстрировал свою силу и способность превратить свои резолюции и решения в действия, тем самым проявив уважение к этим решениям, и повести угнетаемые народы Зимбабве, Намибии и Южной Африки по пути равенства, осуществления прав человека и независимости.

46. В этом отношении члены Совета помнят о резолюции 428 (1978), в которой Совет предостерег, что в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Анголы он рассмотрит вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава, в том числе его главы VII. Мы считаем, что Совету пора действовать согласно положениям вышеупомянутой резолюции, учитывая постоянные акты агрессии, совершаемые южноафриканскими властями, которые представляют собой вопиющее нарушение этой резолюции.

47. Позитивное урегулирование вопроса о Намибии, который, по нашему мнению, достиг такой остроты, приобрело срочный характер. Решение этой проблемы тем или иным путем будет иметь далеко идущие последствия для вопроса о войне и мире в этом регионе. Недавние нападения на Анголу и предыдущие нападения — опять на Анголу, Мозамбик и Замбию — органически связаны с политическими событиями как в Намибии, так и в Зимбабве. Резолюции Совета, осуждающие акты агрессии расистских режимов, необходимо рассматривать в их подлинном свете, а именно с точки зрения проявления более широкой политической воли всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы добиться прогресса в получении Намибией и Зимбабве независимости и ликвидации апартеида в Южной Африке.

48. Африканские страны ценят твердую позицию Народной Республики Ангола перед лицом вооруженной агрессии превосходящего в военном отношении противника, и более всего мы выражаем ей сочувствие за те жертвы, которые несет народ Анголы вместе с народами Замбии, Ботсваны и Мозамбика, поскольку эти жертвы принесены во имя свободы Африки и во имя установления нового политического порядка на континенте, в результате чего Африка будет принадлежать африканцам.

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Гайаны. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

50. Г-н СИНКЛЕР (Гайана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас и других членов Совета за предоставление моей делегации возможности принять участие в прениях по вопросу, который рассматривает сейчас Совет. Моя делегация уверена, что вы, выдающийся сын Африки, будете продолжать руководить работой Совета с тем же чувством достоинства и справедливостью, которые вы проявляли при рассмотрении Советом вопросов в данном месяце.

51. Положение на юге Африки с каждым днем становится все серьезнее. Народы Зимбабве, Намибии и Азании не только все еще лишены режимами расистского меньшинства в Претории и Солсбери своих законных прав на самоопределение и независимость, но и этот отказ в правах сейчас усугубляется целым рядом актов открытой агрессии, неспровоцированных убийств против черных народов южной части Африки в целом — актов, которые в последние два месяца приобрели новый элемент наглости и самонадеянности. В то время как мятежник Смит совершает неспровоцированные акты агрессии против Анголы, Мозамбика и Замбии, его контрагенты в Претории постоянно нарушают территориальную целостность Народной Республики Ангола, подвергают бомбардировке ее деревни и города и наносят увечья и убивают невинных ангольцев и беженцев из Намибии. Систематический характер этих непрерывных актов агрессии свидетельствует о тесных связях, существующих

между расистами Смитом и Ботой. Не желая примириться с неизбежностью изменений на юге Африки и с очевидностью того, что бастионы расизма в Претории и Солсбери не могут больше противостоять национально-освободительным силам, они сейчас прибегают к тактике открытой агрессии против независимых африканских государств, пытаясь запугать их и дестабилизировать положение в них.

52. Когда мы вспоминаем о роли, которую играла расистская Южная Африка в Анголе накануне получения этой территорией независимости, мы понимаем, что нынешние гнусные действия представляют собой продолжение политики враждебности по отношению к правительству Народной Республики Ангола. Эти повторяющиеся акты агрессии свидетельствуют о нежелании режима Претории примириться с приходом к власти в Анголе правительства, которое всецело предано делу искоренения колониализма в любой его форме, и именно с таким пониманием событий в южной части Африки связано настоятельное стремление Южной Африки помешать укреплению завоеванной с таким трудом независимости Анголы.

53. Мы не должны упускать из виду особое значение того обстоятельства, что эти акты имели место как раз тогда, когда подготавливались окончательные мероприятия для установления присутствия Организации Объединенных Наций на захваченной территории Намибия. Принятие Советом Безопасности плана по урегулированию положения в Намибии в том виде, в каком он был подготовлен пятью главными торговыми партнерами Южной Африки, ставило своей целью — как это понимает моя делегация — открыть новую эру в южной части африканского континента, эру, когда, как предполагалось, режим Претории выполнит бы решения Совета и попытается бы гарантировать эффективное осуществление законных прав намибийского народа на самоопределение.

54. Это предположение основывалось на том понимании, что Южная Африка вела бы переговоры "добросовестно" и "сотрудничала" бы в осуществлении решений Совета по вопросу о Намибии. Следует напомнить, что в то время моя делегация выразила оговорки в отношении возможного успеха этого плана, поскольку тогда, как и сейчас, мы не были убеждены в каком-либо изменении позиции режима Претории.

55. Сегодня очевидно, что наши опасения и оговорки были оправданы. Мы неохотно вспоминаем, с каким нежеланием Южная Африка наконец заявила о своем согласии с этим планом. Генеральный секретарь попытался начать его осуществление, предложив условия для прекращения огня, которое вступило бы в силу 15 марта сего года. Но Южная Африка отклонила эти предложения, выдвинув довольно несостоятельные причины и совершив недавно акты агрессии против Анголы. Где же тогда "добросовестность" и желание "сотрудничать" режима Претории?

— 56. Неспровоцированные акты агрессии против Народной Республики Ангола, развязанные расистами Претории, должны быть решительно осуждены. Сейчас не время для двусмысленности или компромисса. Тактика запугивания и провокаций, проводимая режимом Претории, имеет вполне ясные цели: краткосрочной целью является подрыв инициатив, предпринимаемых Советом Безопасности для достижения подлинной независимости Намибии; долгосрочной же целью является сохранение в южной части Африки апартеида. Южная Африка не хочет, чтобы этот план был осуществлен; она не находит для этого плана места в своих больших замыслах в отношении южной части Африки.

57. Моя делегация самым решительным образом осуждает неспровоцированные акты агрессии Южной Африки против народов Анголы и Намибии. В результате этих актов рушатся надежды на мир в Намибии и в южной части Африки в целом. Они требуют решительной реакции со стороны Совета. Что еще должен предпринять Бота, скольким еще нападениям должны подвергнуться Ангола и другие соседние территории? Сколько еще страданий должны вынести невинные жертвы апартеида, прежде чем этот высокий орган придет к мудрому заключению, что в южной части Африки существует угроза миру и безопасности? Я спрашиваю, сколько еще?

58. Если Совет Безопасности и на этот раз не предпримет соответствующих мер согласно главе VII Устава, тогда мы должны будем признать, что расистский режим Южной Африки, естественно, укрепитя в мысли, что его гнусная деятельность может продолжаться безнаказанно. Делегация Гайаны убеждена в том, что некоторые из постоянных членов данного Совета располагают достаточными рычагами в режиме Претории для того, чтобы повлиять на действия этих расистов, хотя бы тем, что они в этом форуме просто продемонстрируют свою готовность не мешать принятию данным Советом резолюций, призывающих к действиям в соответствии с главой VII Устава.

59. В заключение я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы подтвердить солидарность Гайаны с народом Анголы в его борьбе против колосса апартеида. Эта борьба является символом более широкой борьбы, ведущейся сегодня на юге Африки за мир, справедливость и свободу от колониализма и империалистического угнетения. Ангола обратилась в Совет Безопасности в надежде на то, что данный орган проявит готовность оказать помощь государствам — жертвам агрессии. Данный Совет поэтому должен выполнить свое торжественное обязательство и оправдать эту надежду.

60. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Сомали. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

61. Г-н ХАССЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю вас и членов Совета

за предоставленную моей делегации возможность принять участие в данных прениях.

62. По нашему мнению, коммюнике, выпущенное министерством обороны Анголы, а также дополнительная информация, представленная постоянным представителем Анголы в его весьма впечатляющем выступлении в понедельник на прошлой неделе [2130-е заседание], еще раз показывают, вне всякого сомнения, что политика апартеида расистского режима меньшинства Южной Африки подрывает мир и безопасность в Африке и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

63. Африканские государства, как, в сущности, и все государства, которые считают Организацию Объединенных Наций органом, несущим "мир и прогресс", имеют право спросить Совет Безопасности: "Как долго еще будет позволено Южной Африке безнаказанно осуществлять свои высокочастотные акты агрессии против соседних государств?"

64. Недавние нападения на народ, суверенитет и территориальную целостность Анголы являются, без сомнения, всего лишь последними в целой серии подобных актов агрессии. Члены Совета Безопасности, безусловно, помнят, что Совет должен был осудить Южную Африку за ее вторжение в Анголу в то время, когда она получила независимость в 1975 году. Только в прошлом году жестокое нападение Южной Африки на лагерь беженцев в Касинге, Ангола, во время которого погибло 700 человек, подверглось осуждению данным Советом, который также предупредил, что дальнейшие акты агрессии повлекут за собой принятие обязательных мер на основании главы VII Устава. В сущности, имели место и другие акты агрессии, поэтому является очевидной ответственность Совета действовать в соответствии со своим собственным решением.

65. Необходимость принятия решительных действий также подтверждается, когда мы рассматриваем нападения на Анголу в более широком контексте. Вооруженная агрессия Южной Африки должна рассматриваться как часть широкого заговора, направленного режимами Претории и Солсбери против "прифронтовых" государств и освободительных движений, ведущих борьбу за ликвидацию сил расизма и колониального угнетения на юге Африки.

66. Мы вновь должны задать вопрос: "Как долго Совет Безопасности будет оставаться пассивным, в то время как эти режимы превращают воздушное пространство и национальные территории Анголы, Замбии и Мозамбика в полигоны для своих злонамеренных военных игр?" В ходе этих операций, как нам хорошо известно, сотни намибийцев и зимбабвийцев, которые бежали от угнетения и несправедливости, погибли вместе с ними в чем не повинными гражданами "прифронтовых" государств. Был нанесен также значительный ущерб собственности, нарушен образ жизни населения в пограничных районах.

67. Представитель Анголы справедливо задал вопрос о том, были ли бы такие нападения, как нападение против его страны, безнаказанными и фактически незамеченными в западных столицах, если бы они были совершены небелыми режимами, не имеющими тесных связей с западными странами. У моей делегации нет никакого сомнения в отношении ответа на этот вопрос. Реакция была бы громкой и решительной. Но не было такой реакции в западных кругах по поводу вооруженной агрессии против Анголы, осуществленной при помощи оружия, которое международным сообществом осуждено как бесчеловечное.

68. За последние несколько недель в международной прессе имели место сенсационные сообщения, свидетельствующие о коррупции и подкупе в правительстве Южной Африки. Эти сообщения также показали, до какой степени планы и финансовые расходы Южной Африки приспособлены для целей продажи западному миру ее бесчеловечной и незаконной политики, направленной против небелого населения Намибии и самой Южной Африки. Мы сопротивляемся соблазну приписать это безразличие успеху концепции южноафриканского бумажника в том, что касается общественных отношений. Мы не верим в то, что Южная Африка со всем своим золотом и бриллиантами, находящимися в ее распоряжении, может купить достаточное влияние для того, чтобы спасти свою обреченную внешнюю и внутреннюю политику апартеида. Подобная пропаганда подкупа могла, и в сущности ей это удалось, поднять определенную шумиху и, возможно, оказать влияние на тех, кто слаб умом или подвержен коррупции. Такие огромные суммы денег могли бы вполне быть истрачены на достижение конструктивных и важных целей, таких как, например, обеспечение лучшего питания и лучшего образования для детей черного населения в этой несчастной стране. Безразличие, возможно, является неправильным словом. Запад не совсем безразличен к своим огромным интересам, что ни у кого не вызывает сомнения. Совету брошен вызов о подчинении Устава Организации Объединенных Наций и самого международного сообщества этим интересам. Это безразличие кажется особенно странным, если учесть, что вооруженная агрессия Южной Африки, безусловно, была задумана для того, чтобы саботировать план предоставления независимости Намибии, о котором вели переговоры пять западных держав и который позже был утвержден Советом в его резолюции 435 (1978).

69. Безусловно, не должно быть никаких иллюзий относительно мотивов, лежащих в основе недавнего нападения на Анголу. Аналогичные нападения расистских режимов меньшинства осуществлялись и в прошлом в качестве противовеса усилиям, направленным на достижение справедливых решений проблем юга Африки путем мирных переговоров на основе принципов и резолюций Организации Объединенных Наций. Эти акты агрессии в качестве своей основной цели всегда ставили укрепление и сохранение незаконного правления в Намибии и Зимбабве, а также укрепление апартеида в Южной Африке.

70. Совет Безопасности должен учесть, что Южная Африка категорически выступает против создания свободной Намибии, которую привела бы к независимости СВАПО, ее единственно подлинное освободительное движение. Стратегию Южной Африки легко разгадать. Во-первых, она делает вид, что готова вести переговоры в духе доброй воли и в то же время не имеет никаких намерений отказаться от своего контроля над территорией Намибии. Нам знакомы различные лживые обвинения, выдвинутые режимом Претории с тем, чтобы затянуть и подорвать процесс предоставления независимости Намибии. Во-вторых, Южная Африка пыталась установить в Намибии марионеточный режим, при помощи которого она могла бы контролировать богатые месторождения этой территории. В качестве предлога для развязывания гражданской войны и популяризации вымысла о том, что освободительная борьба намибийского народа представляет собой агрессию извне, было использовано, как отмечалось в резолюции Генеральной Ассамблеи 33/182 А, и так называемое внутреннее урегулирование. В-третьих, стратегия Южной Африки включает самое серьезное из всех международных преступлений — бессмысленное нарушение суверенитета и территориальной целостности государств путем вооруженной агрессии. Она также включает попытки уничтожить освободительное движение, признанное Организацией Объединенных Наций в качестве подлинного представителя намибийского народа.

71. Переговоры, начатые пятью западными державами два года назад, несомненно, заставили международное сообщество поверить в то, что его обязательства по отношению к намибийскому народу, могут, наконец, быть выполнены. Скрытым подводным камнем этих переговоров всегда было нежелание пяти западных держав принять на себя ясное и недвусмысленное обязательство предпринять принудительные меры, предусматриваемые Уставом, если Южная Африка по-прежнему будет угрожать международному миру и безопасности своим вероломством и бескомпромиссностью. Переговоры снова натолкнулись на этот подводный камень, и уже не в первый раз. Мое правительство искренне надеется, что проходящие в настоящее время переговоры "по доверенности" закончатся успешно, но прошлые свидетельства указывают на то, что Южная Африка найдет возможность обмануть Организацию Объединенных Наций, поскольку она давно знает, что может поступать так, не неся за это сурового наказания, за исключением устного осуждения.

72. Совет Безопасности в настоящее время рассматривает случай неспровоцированной вооруженной агрессии, которая является достаточной причиной для международных действий. Теперь, когда эта агрессия прямо направлена против усилий по выполнению Организацией Объединенных Наций своих торжественных моральных и правовых обязательств по отношению к Намибии, не должно быть никаких колебаний в отношении курса действий, которые должны быть предприняты этим Советом. Делегация Сомали предлагает, что Совет должен осудить агрессию Южной Аф-

рики против Анголы в самых решительных выражениях и четко взять на себя обязательство — и я подчеркиваю "четко" — применить экономические санкции против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава, если ее расистский режим повторит свои акты агрессии против соседнего государства и если он не согласится немедленно осуществить одобренные Советом в резолюции 435 (1978) условия предоставления Намибии независимости. Если Совет примет нерешительные действия, поддавшись своим прежним колебаниям и уходя от прямой ответственности перед лицом предпринимаемых неоднократно жестоких и бессмысленных актов агрессии, он не выполнит бы своих обязательств по Уставу в деле защиты и сохранения международного мира и безопасности. Он также поставил бы на карту доверие к Совету в глазах международного общественного мнения, а когда это произойдет, вера в саму Организацию Объединенных Наций исчезнет, и тогда откроются двери расширению войн, которые даже сейчас идут по пути опасной эскалации.

73. В заключение я хотел бы сказать, что на данном этапе сложившегося международного положения не время поощрять агрессоров и играть в "мюнхенскую игру".

74. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — г-н Макатини, представитель Африканского национального конгресса Южной Африки, которому Совет направил приглашение на своем 2133-м заседании. Приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

75. Г-н МАКАТИНИ (*говорит по-английски*): Африканский национальный конгресс Южной Африки является свидетелем повторяющихся и получивших всеобщее осуждение актов агрессии, совершаемых режимами Претории и Солсбери против Анголы, Замбии, Ботсваны и Мозамбика, как прямое следствие бесчеловечной и анахроничной системы, за уничтожение которой с оружием в руках борется народ юга Африки. Именно по этой причине мы считаем необходимым выступить во время прений, проходящих в настоящее время в Совете. Мы благодарим вас, г-н Председатель, и представителей Габона и Замбии за предоставленную нашему движению возможность изложить занимаемую нами позицию в этот решающий момент борьбы за освобождение юга Африки и безопасность континента.

76. Г-н Председатель, исключительно важно, что Совет собрался под вашим председательством для того, чтобы рассмотреть вопрос о бессмысленной агрессии, совершенной против Народной Республики Ангола режимом апартеида Южной Африки. Ваша личная преданность борьбе против чудовищной системы апартеида хорошо известна. Глубина обязательств вашей страны, что было ясно продемонстрировано в 1975 году, когда только что образовавшаяся Народная Республика Ангола стала жертвой преднамеренной и широкой по масштабу агрессии со стороны того же самого фашистского режима апартеида, с тех

пор стала источником вдохновения для нашего угнетенного борющегося народа. Подобно всем настоящим африканцам и подлинным друзьям Африки, он знает, что поддерживаемое империалистами вторжение имело целью изменить ход истории и облегчить сохранение порабощения. И он гордится тем, какая бескомпромиссная антиколониальная и антиимпериалистическая позиция была занята Нигерией и другими миролюбивыми странами, чья активная солидарность помогает героическому народу Анголы наносить жестокое поражение расистскому режиму Претории и расстраивать его дьявольские замыслы превратить недавно обретшую независимость Анголу в постоянный объект агрессии и экспансионизма для защиты и экспорта апартеида.

77. В своих заявлениях представители Анголы, Замбии, Ботсваны и Мозамбика, представители других стран, которые уже выступали здесь, а также Заместитель председателя СВАПО с предельной ясностью охарактеризовали положение, существующее на юге Африки, и потребовали немедленного принятия Советом Безопасности соответствующих мер.

78. Африканский национальный конгресс Южной Африки полностью разделяет мнение, что корни взрывоопасной ситуации, сложившейся на юге Африки, вопрос о которой в настоящее время рассматривает Совет, лежат в упорной решимости режима Претории и его империалистических союзников задерживать нарастающий процесс деколонизации в этом регионе путем навязывания фиктивного, неколониального урегулирования Намибии и Зимбабве, с тем чтобы обеспечить сохранение статус-кво в Южной Африке. Неспровоцированная агрессия, совершенная режимом апартеида против Народной Республики Ангола, является частью поддерживаемой империалистами стратегии, в соответствии с которой режимом Смита была совершена такая же произвольная агрессия против Замбии, а также против Ботсваны и Мозамбика.

79. Представители, выступавшие до нас, подчеркивали тот непреложный исторический факт, что корень проблемы, с которой связана агрессия против Народной Республики Ангола, явившаяся кульминационным пунктом этой проблемы, лежит в империалистической стратегии режимов Претории и Солсбери. Многие представители подчеркивали здесь, что события последних нескольких месяцев свидетельствуют о том, что каждый раз, когда переговоры о мирном урегулировании в Намибии и Зимбабве достигают прогресса, расистские режимы меньшинства интенсифицируют свои агрессивные акты против соседних государств. А их союзники — западные страны, участвующие в переговорах, не только не осуждают их за это и не оказывают на них коллективное экономическое и политическое давление, но, напротив, усиливают свои обращения к СВАПО, Патриотическому фронту и "прифронтовым" государствам, призывая их проявлять терпение, а также к проведению нового раунда переговоров. Это приводит к тому, что все большее число стран, которые сначала поверили в чест-

ные намерения западных держав и в то, что режимы Солсбери и Претории согласятся с предложенными планами, ставит под серьезное сомнение искренность этих обязательств. И число стран, подозревающих наличие заговора, цель которого — парализовать борьбу за подлинную независимость Намибии и Зимбабве, также увеличивается.

80. Такова позиция, которую решительно поддерживают борющиеся массы данного региона и которую разделяет Африканский национальный конгресс. Она подкрепляется уверенностью, основанной на нашем длительном опыте, который свидетельствует о том, что ось Претория — Солсбери, куда входят и некоторые западные державы, решительно выступает против предоставления подлинной независимости Намибии и Зимбабве, поскольку они считают ее не отвечающей интересам их стратегии, рассчитанной на сохранение статус-кво в Южной Африке в частности и в данном регионе в целом. Экономическое, военное и ядерное сотрудничество, которое упорно защищается с помощью права вето; нежелание оказать активную поддержку освободительным движениям, в первых рядах ведущих борьбу против той системы, которая была осуждена как представляющая угрозу миру и международной безопасности; бесконечные обращения к освободительным движениям; критика и осуждение тех стран, которые положительно откликнулись на призыв Организации Объединенных Наций оказать поддержку освободительным движениям и "прифронтовым" государствам — все это, вне всякого сомнения, служит тому доказательством.

81. Если наши заявления звучат пессимистично или негативно, то пусть те, кого это касается, докажут нам, что мы не правы, путем решительного осуждения агрессии Южной Африки, совершенной ею против Народной Республики Ангола, а также путем запоздалого введения мер наказания в отношении режима Претории, особенно посредством введения обязательных всесторонних санкций в соответствии с главой VII Устава. Отказавшись от предоставления помощи расистским режимам, позволяющей им путем использования поставляемых им смертоносных видов оружия сеять смерть и разрушения на юге Африки и постоянно осуществлять акты агрессии против всех африканских стран, западные державы должны пойти дальше и присоединиться к борющимся народам юга Африки и прогрессивного человечества, воздав должное той роли, которую играют африканские, неприсоединившиеся и скандинавские страны, а также социалистические страны, которые всегда оказывали гуманитарную, финансовую и материальную помощь освободительным движениям и "прифронтовым" государствам. Они должны также прекратить свое вмешательство в то, чему мы являемся свидетелями, и осудить трюки и уловки южноафриканского режима — игру, целью которой является выиграть время, с тем чтобы навязать Намибии марионеточный режим путем предстоящего одностороннего провозглашения независимости так называемым демократическим альянсом Турнхалле вслед за одобрением мошеннических выборов и снятием санкций, введенных против Южной Родезии.

82. В прошлом мы высказывали оговорки, а иногда и выступали против предложений, основанных на том, что режим Претории может действительно измениться и стать честным партнером. Последние события еще больше подкрепили наши подозрения. И именно поэтому мы, сталкиваясь с постоянными срывами урегулирования мирными средствами, считаем, что, может быть, уже настало время, чтобы данный высокий форум серьезно рассмотрел вопрос о возвращении к своей первоначальной позиции, к тому, что присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и что поэтому он должен потребовать немедленного и безусловного ухода ее отсюда. Такая позиция позволила бы Организации Объединенных Наций выйти из тупика противоречий, в котором она сейчас находится в результате ее согласия на переговоры с незаконным оккупантом, отношение которого к Организации Объединенных Наций и СВАПО хорошо известно. Подобная позиция, по нашему мнению, позволила бы также прояснить ситуацию, которую мы считаем чрезвычайно запутанной и которая, как мы подозреваем, создана определенными силами, стремящимися не допустить неизбежной победы народов Намибии и Зимбабве.

83. Необходимо отметить, что наши подозрения были еще больше подкреплены разоблачениями, свидетельствующими о финансировании крупных операций, целью которых было создание общественного мнения и проведение политики в пользу режима апартеида некоторыми странами, в том числе и традиционными союзниками режима апартеида. Подкуп влиятельных газет, редакторов и юристов в странах, перечень которых еще не известен полностью, представляет собой вызов тем, кто не продемонстрировал свою непричастность к этому посредством полной поддержки позиции Организации африканского единства, движения неприсоединения и Генеральной Ассамблеи.

84. Наконец мы хотели бы воздать должное братскому народу Анголы, который под руководством МПЛА — Партии труда продолжает писать золотую страницу в истории нашей общей тяжелой борьбы в южной части Африки.

85. Со своей стороны, мы торжественно обещаем не щадить усилий для оказания помощи вооруженной борьбе за то, чтобы народ взял власть в свои руки и создал демократическое государство в Южной Африке, гарантирующее неотъемлемые права народу этой страны, независимо от цвета кожи, расы или политических убеждений.

86. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Панафриканского конгресса Азании г-н Сибекко, которому Совет направил приглашение на 2135-м заседании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

87. Г-н СИБЕКО (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наше глубокое уважение к вам как к выдающемуся дипломату и борцу за справедливость для

всех народов земли хорошо известно. Вот почему мы с гордостью работаем в Специальном комитете против апартеида в качестве наблюдателей. Под вашим руководством этот Комитет постоянно добивается выдающихся успехов по мобилизации международного общественного мнения в поддержку справедливой борьбы народа Азании против апартеида, угнетения и империалистической эксплуатации. *

88. Ваша страна, Федеративная Республика Нигерия, пользуется уважением всего мира за свою ведущую роль в борьбе за полное освобождение и единство Африки. Нигерия оказывала щедрую поддержку борьбе за свободу Азании, и наше движение поддерживает весьма тесные отношения с вашей страной и ее боевым народом. Эти отношения стали еще теснее с 1976 года, когда Панафриканский конгресс был приглашен федеральным военным правительством открыть представительство в Лагосе.

89. Как указывал ряд ораторов в ходе этих прений, Совет Безопасности вновь собрался для рассмотрения жалобы против системы апартеида Южной Африки, с которой обратилась в Совет Народная Республика Ангола. Около двух недель назад южноафриканский режим апартеида развязал еще одну агрессию против Анголы, используя реактивные истребители типа "Мираж" для бомбардировок гражданских целей и лагерей беженцев в глубине ее территории. Эти пиратские подлые нападения привели к гибели огромного числа людей и к уничтожению имущества. Сообщения из Анголы свидетельствуют о том, что за воздушным нападением последовали постоянные военные действия пехоты с использованием артиллерии, военных судов, вертолетов и самолетов. В ход пускаются также бронемашинны.

90. Доводы режима апартеида Южной Африки, приводимые в оправдание этого нападения на Анголу, сводятся к тому, что эта страна предоставляет базы и районы сбора для СВАПО, которая ведет освободительную борьбу в Намибии против незаконной оккупации этой международной территории южноафриканскими расистами.

91. Прибегая к этой грубой логике, фашисты Претории могли бы посчитать себя вправе сбросить бомбы даже на это здание, на Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, потому что Организация Объединенных Наций признает СВАПО в качестве законного представителя народа Намибии. Это признание включает в себя признание законного характера борьбы намибийского народа любыми средствами против южноафриканской оккупации.

92. Поддерживая СВАПО, Ангола выполняет свой священный долг как член Организации Объединенных Наций. Народная Республика Ангола имеет все основания ожидать, чтобы результатом этого явилось незамедлительное принятие соответствующих мер Организацией Объединенных Наций с целью наказать Южную Африку. Следовательно, г-н Председатель, мы выражаем надежду, что под вашим умелым ру-

ководством и благодаря вашей пользующейся всеобщим уважением мудрости Совет Безопасности не уклонится от своей ответственности. Неоднократные акты агрессии Южной Африки против Анголы и нарушение ею священных границ территории, воздушного пространства и суверенитета этой страны являются самыми тяжкими преступлениями, которые можно совершить против любой страны. Необходимо, чтобы виновные понесли такое наказание, которого они заслуживают за свои преступления.

93. Нам всем известно, что, когда деспотические режимы сталкиваются с внутренними кризисами, они часто начинают войны за пределами своих границ в надежде, что тем самым они смогут поощрять патриотические настроения внутри своей страны. В настоящий момент южноафриканский режим апартеида сотрясается от разразившегося скандала вследствие хищения им денег налогоплательщиков и использования этих средств для пропаганды системы апартеида внутри страны и за ее пределами. Осуществляя нападения на Анголу, Бота и его группа поджигателей войны тщетно надеются на то, что их агрессия против Анголы отодвинет этот скандал на второй план. В данный момент не представляется вероятным, чтобы эта интрига была успешной.

94. Однако еще большую озабоченность членов Совета Безопасности должно вызывать постоянно растущее пренебрежение Южной Африки к Организации Объединенных Наций. Это глубокое презрение больше всего проявляется в той стране, которую представители Боты здесь, в Нью-Йорке, распространяют в качестве так называемого проекта резолюции для осуждения СВАПО. Этой циничной пощечиной Организации Объединенных Наций Претория показывает, что в том, что касается этих прений и вообще всей процедуры рассмотрения законной жалобы одного из государств-членов, она видит не что иное, как любительское представление.

95. Государства-члены, получившие печальную известность вследствие оказываемой ими Южной Африке защиты от международных действий путем своего отрицательного голосования в Совете Безопасности, должны очень серьезно задуматься над тем, соответствует ли интересам Организации Объединенных Наций, не подрывает ли ее престиж такое попустительство в отношении гангстерского режима Форстера и Боты. Южноафриканский режим апартеида за свои преступления против народа Азании и преступления, которые он совершает против Анголы и других "прифронтовых" государств, таких как Замбия, Мозамбик и Ботсвана, более чем заслужил наказания в соответствии с главой VII Устава. Это наказание должно быть применено там, где оно будет ощущаться острее всего, — в отношении экономики, поддерживающей колониализм апартеида.

96. Нам, народу Азании, больно осознавать, что наш порабощенный труд и наши расхищаемые природные ресурсы используются режимом апартеида для создания военной машины, применяемой им для истребле-

ния наших братьев и сестер в Анголе и в других соседних государствах. В дополнение к нашему безоговорочному осуждению этих подлых преступлений против народа Анголы мы торжественно обещаем усилить нашу борьбу за освобождение Азании от этого варварского правления.

97. После 14 лет справедливой освободительной войны против португальского колониализма, после жестокой борьбы против лакеев империализма и агрессии из самой Южной Африки накануне достижения независимости и на первых этапах существования своего государства народ Анголы больше чем заслужил мира. Международное сообщество обязано оказать помощь в этой деятельности, с тем чтобы народ этой прекрасной и богатой природными ресурсами страны

мог развивать свое основанное на равенстве общество в условиях мира.

98. В условиях усиления борьбы внутри самой Южной Африки, в обстановке растущей мобилизации мирового общественного мнения против режима апартеида, а также вследствие падения нравов среди белого населения и коррупции режима Форстера и Боты пришло время дать Южной Африке хороший урок. Мы считаем, что пришло время применить обязательные экономические санкции против режима апартеида Южной Африки, предусмотренные главой VII Устава.

Заседание закрывается в 18 час. 50 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
